

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 8 (1954)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**GERNE SAGEN SIE ES IHREN KUNDEN,**

**DASS SIE DEN NEUEN LE RÊVE-HERD — VON FORMSCHÖNER UND VOLLENDETER AUSFÜHRUNG — MIT VERGNÜGEN VERKAUFEN!**

**NEBEN DEN GEWOHNTEN LE RÊVE-QUALITÄTEN FINDEN SIE**



CHAVANNES

- \* gutausgewogene Blockform
- \* platzsparende Ausmasse:  
Tiefe nur 50 cm, Breite 62 cm
- \* rationelle Höhe 80 cm
- \* Wegfall der Schmutzschublade
- \* neuartiger praktischer Backofen mit Thermostat
- \* Backofentüre mit Zwischenhaltestellung
- \* Backofenseitenstützen mit 8 Einsetzmöglichkeiten
- \* Brenner oder Platten in Dreieckform angeordnet
- \* usw., usw.

Die **LE RÊVE**-Herde dürfen Sie ohne Zögern Ihren anspruchsvollsten Kunden anbieten!...

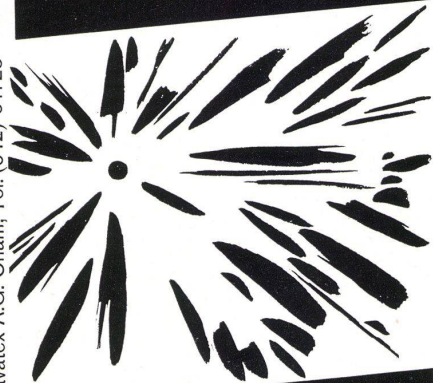
Immer zufriedene Kunden mit

*Le Rêve*

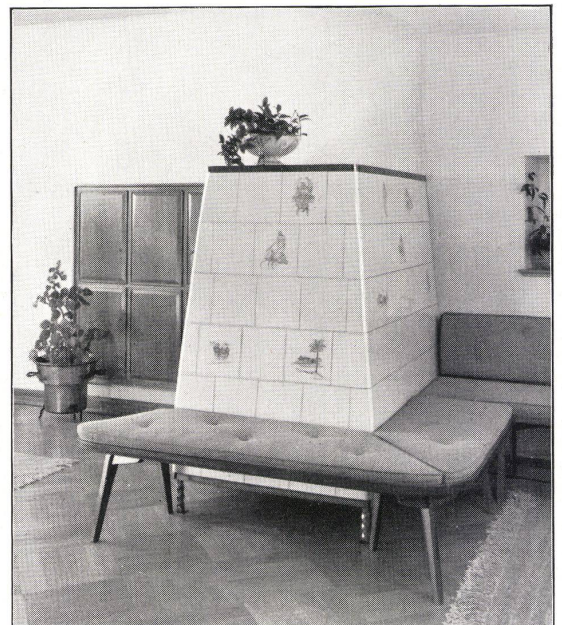
Herdfabrik und Emallierwerk AG., Genf-Acacias

**pavatex**

Pavatex A.G. Cham, Tel. (042) 611 25



**Pavatex-Akustik-Platten**  
verschlucken den Lärm  
übernehmen den Schutz des Gehörs  
schaffen ruhige Arbeitsräume.



**Kachelwaren - Klinker - Baukeramik**

Werk Embrach, Telefon 051 / 96 22 62  
Abt. Technisches Büro, Bahnhofstraße 20, Zürich 1  
Telefon 051 / 27 74 14

**GANZ & CIE EMBRACH A.G.**



Vorteile der neuesten KWC-Spültischbatterie No. 1574:  
Einfache Druckknopfbedätigung für die Umstellung von Strahl auf Brause; Strahl und Brause in einem Auslaufstück; einfache Montage und Demontage. Die gleiche Ausführung, jedoch für Wandmontage-Unterputz (Kat. No. 1576) erleichtert der Hausfrau das Sauberhalten des Spültisches. Diese Ausführung kann für alle modernen Chromstahl-Spültische verwendet werden.

Avantages de la nouvelle batterie d'évier KWC no. 1574 pour timbres d'office:  
Fonctionnement par un bouton qui transforme le jet en une douche, lesquels sont réunis dans un seul goulot; montage et démontage très simples.  
La même exécution, mais en batterie murale sous catelles (no. du catalogue 1576) facilite le nettoyage du timbre d'office. Cette batterie est utilisable sur tous les timbres d'office modernes en acier inoxydable.



Aktiengesellschaft  
Karrer, Weber & Cie., Unterkulm bei Aarau  
Armaturenfabrik - Metallgießerei - Tel. 064 / 381 44

## Schulhausneubau Wolfwil

Bauleitung und Bauführung:  
Hermann Frey, Architekt BSA, SIA,  
Dornacherstraße 10, Olten

Statische Berechnungen	Ernst Frey, dipl. Ingenieur ETH, Dornacherstraße 10, Olten
Projektierung sanitäre Installation	Paul Flubacher, Ingenieurbüro, Guten- bergstraße 39, Bern
Gartengestaltung	Willy Neukom, Gartenarchitekt BSG, Streulistraße 32, Zürich
Erd- und Umgebungsarbeiten Maurer- und Betonarbeiten	A. Marti & Co. AG., Solothurn Arbeitsgemeinschaft Schultrakt: E. Bianchi, Wolfwil Büttiker & Plüb, Wolfwil H. Kießling junior, Murgenthal Arbeitsgemeinschaft Turnhalletrakt: Schenk & Co., Oensingen St. Kießling, Wolfwil
Natursteinarbeiten Kunststeinlieferung	Gebr. W. & B. Schibler, Olten Willi Schütz, Zofingen Matériaux de Construction SA. Delémont
Zimmerarbeiten	Arbeitsgemeinschaft: Gebr. Büttiker, Wolfwil Jul. Kießling, Wolfwil
Spenglerarbeiten	Karl Lemp, Murgenthal W. Fiechter, Murgenthal J. Holzherr, Neuendorf
Blitzschutzanlage Flachdachabdichtung Glaserarbeiten	R. Huber, Olten Traug. Nützi, Wolfwil E. Nützi, Wolfwil
Gipsarbeiten	B. Kießling, Wolfwil R. Jäggi, Fulenbach R. Jundt, Trimbach
Sonnenstoren und Kippstore Dunkelstoren Fassadenverkleidung und Fensterbänke Schlosserarbeiten Asphalтарbeiten Holzklötzlibelag Linolbeläge AT.-Beläge	Othmar Büttiker, Wolfwil J. Sum, Olten Eternitwerke AG., Niederurnen Othmar Büttiker, Wolfwil Stuag AG., Olten Asphalt AG., Solothurn Ad. Ackermann, Wolfwil Möbelhaus J. Lang, Olten Abteilung Bodenbeläge Euböolithwerke AG., Olten
Unterlagsböden Unterlagsböden und Isolationen Schreinerarbeiten	W. Lanz, Ipsach bei Biel Traug. Nützi, Wolfwil E. Nützi, Wolfwil W. Kölliker, Wolfwil X. Bucher, Wolfwil Gebr. Richener, Wolfwil
Plattenarbeiten Heizungsanlage	G. Kießling & Söhne, Wolfwil L. Capirone AG., Olten Fabrik für Zentralheizungen AG., Olten
Ölfeuerung und Tankanlage Sanitäre Installation	Maurer AG., Trimbach E. Wyß, Wolfwil E. Ackermann, Wolfwil
Elektrische Installationen	Arbeitsgemeinschaft: O. Kießling, Wolfwil St. Flückiger, Fulenbach
Uhren- und Signalanlagen Beleuchtungskörperlieferung Malerarbeiten	Favag AG., Neuenburg B.A.G. Bronzwarenfabrik, Turgi A. Niggli, Wolfwil R. Jäggi, Fulenbach W. Jäggi, Fulenbach
Gartengestaltung, Turn- und Sportanlagen Dachoblichter Feuerlöscher Turngeräte Schulmobiliar	Walter Maag, Zofingen ESBA E. Schwertfeger, Basel Minimax AG., Zürich Alder & Eisenhut, Küsnacht ZH Basler Eisenmöbelfabrik, Sissach WIBA W. Baumann, Kriens Moser & Wenger, Grenchen LUBO E. Lüscher, Muhen G. Allenspach, Zürich P. Alabor & Co., Rheineck E. Rüeegg, Gutenswil Ziegelhütte Hägendorf Ziegel- und Backsteinfabrik AG., Roggwil
Handlauf Pneugummiteppiche Gleit-EX-Belag Turnhalle Wandtafeln Bilderleisten Baumaterialien	A. Glutz-Blotzheim AG., Solothurn AG. Hunziker & Co., Olten Baubedarf AG., Herzogenbuchsee Eisen und Röhren AG., Olten Bläsi & Co. AG., Bern Kaminwerk Allschwil Vonaesch, Glashütten, Murgenthal Pesavent-Jeelin & Co., Allschwil Gipsunion AG., Lüfelfingen Pavatex AG., Fribourg Eisenwerk von Roll, Klaus K. Schwarzer, Olten E. Grüninger, Olten Fr. Trösch AG., Bützberg Victor Meyer, Olten Wwe. Kölliker, Wolfwil Heußer AG., Murgenthal Koller Metallbau AG., Basel R. Geiser AG., Langenthal U. Schärer's Söhne, Münsingen Schenker AG., Schönenwerd R. Nußbaum & Co. AG., Olten «SABEZ» Sanitär-Bedarf AG., Zürich Therma AG., Schwanden Bruno Winterhalter, Luzern Linoleum Giubiasco Chemisch-Technische Werke AG., Muttenz
Eisenlieferungen	Merz & Co. AG., Basel Dr. Geret & Co., Rorschach Steinemann, Flawil G. Ulrich's Erben, Olten
Kaminelemente Holzlieferung Ziegellieferung Perfekta-Akustikplatten Pavatex-Lieferungen Radiatorenlieferung Ölbrenner «Gilbarco» Glaslieferungen	
Eisenwaren	
Schloßlieferungen Beschläge	
Metallfensterbänke und Zargen Lamellenstoren Armaturen Sanitäre Apparate Elektrische Apparate Elektrische Installations-Materialien Linoleumlieferung Dachpappenlieferung	
Farbenlieferungen	
Orientierungstafel Devotionalien	